

Bundesversammlung

Die gesetzgebenden Räte sind am Montag, den 17. September 2001 zur Herbst-session (9. Tagung der 46. Legislaturperiode) zusammengetreten, der Nationalrat um 14.30 Uhr und der Ständerat um 18.15 Uhr.

Die Session ist Freitag, den 5. Oktober 2001, geschlossen worden.

Wahlen

Nationalrat

Christine Wirz-von Planta, Grossrätin, von Basel, Susch (GR) und Gelterkinden (BL), in Basel (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Christoph Eymann)

Vereinigte Bundesversammlung

Die Vereinigte Bundesversammlung hat am 3. Oktober folgende Wahlen getroffen:

Bundesgericht

Richter :

Jean Fonjallaz, Dr.iur., in Lausanne (an Stelle des zurücktretenden Herrn Jean-Jacques Leu)

Eidgenössisches Versicherungsgericht

Richter:

Jean-Maurice Frésard, von Muriaux, in Meggen (an Stelle des zurücktretenden Herrn Raymond Spira)

Nebenamtliche Richter

Pierre Boinay, in Porrentruy, Christian Joël Geiser, in La Chau-de-Fonds, Ludwig Beat Meyer, in Bassersdorf (an Stelle der zurücktretenden Frau Alexandra Rumo-Jungo und der zurücktretenden Herren Bernard Jaeger und Alain Ribaux)